雲高華埠

中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

新到
增城絲苗
新花萱粘
油糖海味
地道葯材
發行零沽
批價相宜
接理香港滙兌
代理皇冠化學公司應驗療痔丸 每盒壹元
醫士容月池先生方脈
雲埠內寓 中原興司理馬恒兆恒璧啟

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭補腎丸 大盒 五元 小盒 貳元五
祈蛇藥酒每樽貳元五

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎進少丸 每金抗
參鹿滋陰丸 每盒抗
補腎壯陽酒 每磅帆
如蛤蚧大補藥水 每磅帆
夜夢遺精補腎丸 每金抗
無夢滑精補腎丸 每金抗
專治久年虛菌丸 每金抗
小腸氣痛斷根丸 每磅帆
心腹痛無價金丹 每磅抗
胸膈心胃痛藥水 每磅抗
化痰順氣止咳丸 每磅帆
久患傷症補腎丸 每金抗
靜跌打追魂丸 每盒抗
跌打吊桑止痛膏 每張抗
各項丸散未能備錄 欲知其詳函索目錄

解表元搜毒藥 每磅抗
神効白蔴藥水 每磅帆
外射白蔴止痛水 每磅帆
五將白蔴止痛丸 每磅帆
花鄉角疔瀉毒丸 每磅抗
花柳角疔膏痛丸 每磅抗
檀紅月婆參步丸 每磅帆
皮膚濕毒止痒水 每磅帆
疎解內臟濕毒丸 每兩抗
婦科合殺種子丸 每盒抗
婦科壯元補腎丸 每磅帆
始創婦科調學丸 每盒抗
刀傷止痛生肌水 每磅抗
壯陽久戰遠少丸 每磅帆

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話 [詩磨] Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

李芳牙科

(平安二字值千金)
百病由腐牙而起：欲身體平安：必先開除腐齒：本醫生用科學方法治理牙齒全科：包令滿意而無痛苦之虞：工夫精良：取價從廉：倘蒙光顧：請留意焉：

Tung Ah Rooms
101 E. Pender St.
Room No. 20
Phone Sey. 8522
Vancouver, B. C.

菜米●●●●●●●●●●田料
請留心光顧
是亞公司啟
SAYER & SON LTD.
822 Main St. Trin. 6085

祖國新聞一

關外農民紛紛返籍

日賊摧殘不得寧處
連日過青逾二萬人

青島通訊　魯省因人口過剩　每年往東三省謀生者　以數十萬計　自九一八事變發生後　備受日賊蹂躪摧殘　裹足不敢前往　即原在東省之商民　亦因時遭日賊屠殺　不得寧處　相率扶老携幼　轉回故鄉　是以連日來由東北過青回籍之農民　異常衆多　凡由大連進口之輪船　均告人滿　此項農民　除一部份由小港登輪船赴石臼所海州等處外　其餘多半乘膠路車西上　膠路當局爲体邮起見　特掛小工車一列　減半收費　專供由東三省回籍者乘用　規定每晚八時半　由青島開車西上　但往往因人數過多　所掛車輛不能容納　不得上車者　只得在車站鵠候　待次日再行　膠路因小工車不敷使用　特飭四六機廠將存於該廠之三等客車趕緊修理　以備應用　聞此項車輛　昨已完全修妥　此後西上農民　庶無擁擠之虞　據碼頭消息　自去年十二月廿五日起　至一月九日止　由大連乘船來青者　已近三萬人　茲將船名　以及所載人數　並到青日期　列表於左

船名	所載人數	到青日期
海寧	三九八	十二月廿五日
奉天丸	六三一	仝上
昌利	八八二	仝上
廣利	六二〇	十二月廿六日
源成	一二七	仝上
濟通丸	五五五	拾二月廿八日
廣利	九六六	仝上
共同丸	九五八	拾二月廿九日
共同丸	八〇六	拾二月卅日
大連丸	五一一	仝上
奉天丸	一三八四	一月四日
長春丸	七〇四	仝上
廣利	壹一〇〇	仝上
唐山丸	四六二	一月五日
共同丸	一〇一六	仝上
海昌	一〇九四	一月六日
共同丸	一六二八	一月七日
大連丸	八八八	仝上
順興	六九七	一月八日
永興	八二六	仝上
廣利	一〇九六	一月九日
海順	四八九	仝上
海昌	一壹七四	仝上

上表所載人數　係船主自行報告者　小孩均不在內　約須再外加二成

●榆城商號

日賊迫令開市

臨榆訊　日寇告榆城內商號　須要一律開市　如有閉市　商家將由鮮人接佔　城內幷新設日鮮娼姻館賭場等拾數處

活生行參茸生熟葯材青丹丸散發行

WATSANG Co., 87 PENDER ST, EAST VANCOUVER. B. C.
Phone Sey. 5369

本行新辦到大帮　每幅三毛五　三幅壹元　包理寄費

十九路軍抗日血戰圖多種批發

十九路軍大刀隊整隊出發情形我軍在蘇州轟落敵軍飛機數架情形我軍長官乘馬至真茹視察戰壕情形敵軍在廟行鎮被我軍反攻奔逃狼狽爲庸大學青年義勇軍開來淞滬助戰殺敵我軍在淞滬與日軍肉搏相週旋月餘種種情形詳載無遺請購三幅即如在陣地參戰無稍異焉

【欲觀詳細】【圖內備載】【請購三種】

識得勝　於天
咳症　於天
便安　然然
症症　然然

每盒貳毛五

加拿大經理　廣裕隆
處　廣萬牛
中原興　五洲活生
藥藥房行
外埠購藥寄費自理

招優商給利代理權

萬育藥房▲興利公司　多利域　代理處

香港天壽堂姑嫂丸　治療婦女經期不調或多或少或前或後久閉暫閉腹痛腰痛白淫白帶下邪寒冷久不孕育服之大有奇效

海狗鞭健腎丸　專治男子腎部虛弱各種疾病有健腎培元益壽廣嗣之功

中外各埠商店代理約有萬餘家

總發行香港德輔道中
溫哥華代理 活生行 金利源

西醫 徐如悅
Dr. Philip Y. Chu, M.D
住宅 Fair. 6647 (電話)
醫館 High. 176
藥房 Sey. 7963
醫館現遷往李威街四百三十號即霜禍對面華人協和教會新禮拜堂統理男女老幼內外全科花柳雜症
牌門館醫 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C
朝十一點至十三點　下午二點至五點　晚間七點至九點
特別時間另議　(在館時間)

加屬 雲埠 金然然 然然 臘味 棧 行發
Kam Yen Jan Co. Ltd.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.
Phone, Douglas 5570

雲高 華埠 天生堂

▲壯陽滋妙藥
▲種子藉靈丹

Hen Sang Tong
25 Pender St. W.
Vancouver B. C.
Phone Sey 3776L

▲自製膏丹丸散
▲醫生薛覺慶啓

◎壯陽續嗣丸 專醫陽痿 大盒 五元 小盒 二元五
買大盒贈送種子靈丹愛情花露各一樽雙料
買小盒贈送種子靈丹壹樽單料
陽痿乃絕人之嗣斷人快樂縱有嬌妻美妾亦無樂趣雖富有百萬遺下誰承言念及此能不悲痛若欲補救亡羊請服本堂之壯陽續嗣丸培補命門精髓充足堅而且大久戰不倦而無棄甲曳兵之虞舉凡服過莫不贊頌神奇各界僑胞如蒙惠顧無限歡迎

壯陽續嗣丸服法
朝午晚各服壹紙杯鹽湯送下至夜間發生効力可御數女交接不倦

種子靈丹乃動慾求孕雙料二元
桃源洞裏搽些靈丹情慾勃發樂不自禁乘而問津則有眞元嬭合如魚得水雖素不孕者亦孕矣

愛情花露乃助陽久戰雙料一元
矛戟不銳塗些花露則堅硬鋒利每用五滴搽於生殖類部經過壹點鐘之外隨時試事可以久戰

斷根白濁丸 一服斷根 瓶三元
楊梅脫癬膏 每兩一元
內消痔毒丸 一盒三元
爛脚黑靈膏 每兩一元
丸散太多不能盡錄函到寄奉

請購飲下列三種著名美酒
▲新價低廉

卡利多尼亞威市拔酒　香醇美味
十六兩庄　銀壹元八毛
廿六兩庄　銀貳元六毛五

快士吉威市拔酒　廿六兩庄　銀貳元九毛

司地令倫敦振酒　廿五兩庄　銀貳元六毛五

滿奧加林倫敦振酒　廿五兩庄　銀貳元四毛

卑詩十三年舊雙蒸 蘇威士拔酒　年份之久經政府保證　廿五兩庄　銀三元一毛五

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia